

CAVELIER

ABOGADOS

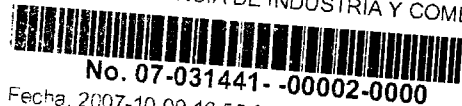
www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

80
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 540 0860
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-031441-00002-0000

Fecha: 2007-10-09 16:55:37 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTEYII Eve: 378 FASENACIONAL
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 10

Trámite : 011 Evento : 378 Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 07.031.441
Asunto : Solicitud de patente para: **PROCEDIMIENTO
PARA LA PREPARACIÓN 4-{4-[CLORO-3-
(TRIFLUOROMETIL)FENIL]AMINO}
CARBONIL)AMINO]FENOXI}N-METILPIRIDINA-2-
CARBOXAMIDA**

Solicitante : **BAYER HEALTHCARE AG**
Fecha solicitud: 28 de marzo de 2007

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 9705, notificado por fijación en lista del 10 de agosto de 2007.

2. Mediante el oficio No. 9705 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

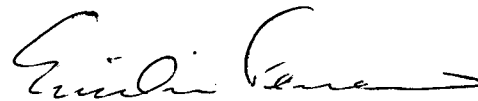
2.1. **Cesión:** Para atender a la observación hecha por su Despacho, presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Michael Lögers, Reinhold Gehring, Oliver Kuhn, Mike Matthäus, Klaus Mohrs, Matthias Müller-Gliemann, Jürgen Stiehl, Mathias Berwe, Jana Lenz, Werner Heilmann a favor de la sociedad **BAYER HEALTHCARE AG**, debidamente

21

legalizado por Apostilla. Acompaño la traducción oficial al español de este documento.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO-14033-841-040-4

JGG\JGG\ID-109986\WPC14033

No. M-2007-109986\JGG

C168/

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1) LÖGERS, Michael
- 2) GEHRING, Reinhold
- 3) KUHN, Oliver
- 4) MATTHÄUS, Mike
- 5) MOHRS, Klaus
- 6) MÜLLER-GLIEMANN, Matthias
- 7) STIEHL, Jürgen
- 8) BERWE, Mathias
- 9) LENZ, Jana
- 10) HEILMANN, Werner

domiciliado(s) en

- of
- 1) Nierradenberg 15,
42327 Wuppertal, Germany
 - 2) Wilhelm-Brockhaus-Weg 95,
42327 Wuppertal, Germany
 - 3) Kopernikusstr. 49,
67063 Ludwigshafen, Germany
 - 4) Filchnerweg 60,
42329 Wuppertal, Germany
 - 5) Wildsteig 24,
42113 Wuppertal, Germany
 - 6) Holz 24,
42719 Solingen, Germany
 - 7) Rosenstr. 28,
45549 Sprockhövel, Germany
 - 8) Brunsberge 10,
45549 Sprockhövel, Germany
 - 9) Benzstr. 7,
42117 Wuppertal, Germany
 - 10) Am Ringofen 21,
42327 Wuppertal, Germany

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

**PROCESS FOR THE PREPARATION OF
4-{ 4-[(4-CHLORO-3(TRIFLUOROMETHYL)
PHENYL] AMINO} CARBONYL) AMINO]
PHENOXY} -N-METHYLPYRIDINE-2-
CARBOXAMIDE**

declaro(amos) así mismo que cedo(emos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

Bayer HealthCare AG

constituída y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

Germany

domiciliada en

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1) <u>[Signature]</u> | 2) <u>[Signature]</u> |
| 3) <u>[Signature]</u> | 4) <u>[Signature]</u> |
| 5) <u>[Signature]</u> | 6) <u>[Signature]</u> |
| 7) <u>[Signature]</u> | 8) <u>[Signature]</u> |
| 9) <u>[Signature]</u> | 10) <u>[Signature]</u> |

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los días del mes de

20

ante mí, Notario Público de

compareció(eron) personalmente

On this day of

20

before me, a Notary Public of

personally appeared

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo.

to me known, an known to me to be the person(s) who executed that foregoing document, and who has(have) legal capacity to execute it.

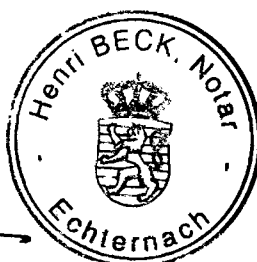
4

DER UNTERZEICHNETE NOTAR
BEGLAUBIGT DIE UNTERSCHRIFT VON

30 JUL. 2007

Herrn Oliver KUHN

[Handwritten signature]



APOSTILLE

Convention de la Haye du 5 octobre 1961

1. Grand-Duché de Luxembourg
2. présent acte public
3. été signé par M^r Beck H.
4. agissant en qualité de notaire
5. est revêtu du sceau / timbre de

6. Luxembourg Attesté le 01 07 2007
7. Ministère des Affaires Etrangères
8. Nous No 30274A107
9. Sceau / timbre: 10. Signature

[Handwritten signature]



Paul KIRTZ
Inspecteur Principal
Bureau des Passeports,
Visas et Légalisations

84
URNr. 746/2007

Ich beglaubige die vor mir vollzogene Unterschrift von :

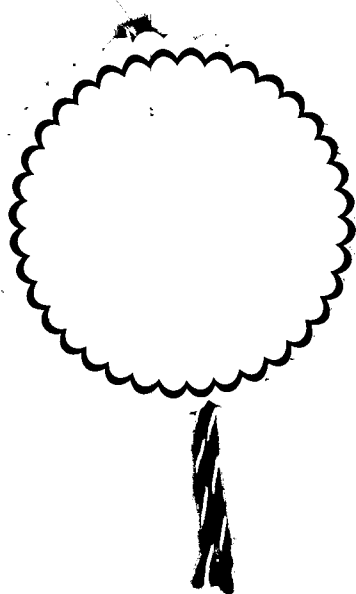
Frau Jana Lenz, wohnhaft Benzstr. 7 in 42117 Wuppertal, Germany

- ausgewiesen durch Bundespersonalausweis -.

Leverkusen, den 30. April 2007.



Klaus Striewski
(Notar in Leverkusen)





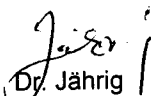
APOSTILLE

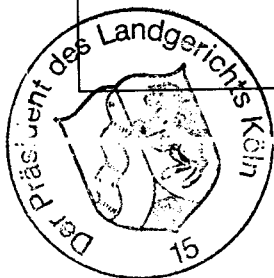
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von **Klaus Striewski**
3. in seiner Eigenschaft als **Notar**
4. Sie ist versehen mit dem Siegel
des **Notars Klaus Striewski in Leverkusen**

Bestätigt

5. in Köln
6. am 10.05.2007
7. durch den Präsidenten des Landgerichts Köln
8. unter Nr. 1895/07
9. Stempel
10. Unterschrift
In Vertretung


Dr. Jährg
Richterin am Landgericht



Kostenberechnung

§§ 141, 154 KostO.

Wert: EUR 3.000,-

Geb. §§ 32, 45 (1)	EUR 10,00
Geb. §§ 58	EUR 10,00

Umsatzsteuer	20,00
§ 151a, 19 %	EUR 3,80

Zus. EUR 23,80

gez.: Striewski, Notar

95

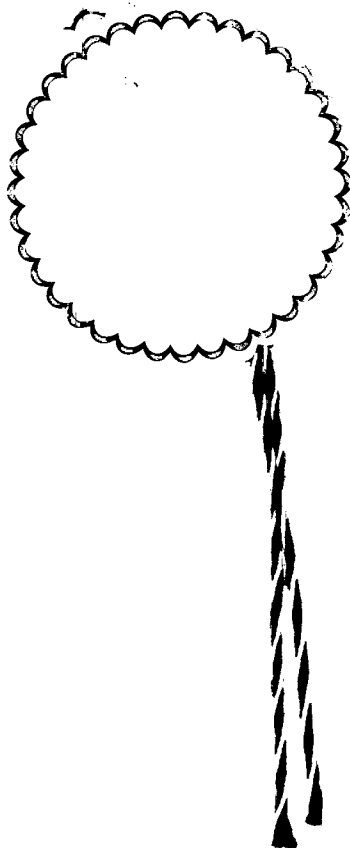
Nummer 1128 der Urkundenrolle für 2007

Da/Bayer

Aufgrund vor mir erfolgter Fertigung beglaubige ich hiermit die eigenhändigen Namensunterschriften von:

1. Herrn Michael Lögers, Nierradenberg 15, 42327 Wuppertal, Germany,
2. Herrn Reinhold Gehring, Wilhelm-Brockhaus-Weg 95, 42327 Wuppertal, Germany,
3. Herrn Mike Matthäus, Filchnerweg 60, 42329 Wuppertal, Germany,
4. Herrn Klaus Mohrs, Wildsteig 24, 42113 Wuppertal, Germany,
5. Herrn Matthias Müller-Gliemann, Holz 24, 42719 Solingen, Germany,
6. Herrn Jürgen Stiehl, Rosenstraße 28, 45549 Sprockhövel, Germany,
7. Herrn Mathias Berwe, Brunsberge 10, 45549 Sprockhövel, Germany,
8. Herrn Werner Heilmann, Am Ringofen 21, 42327 Wuppertal, Germany.

Wuppertal, den 6. Juni 2007



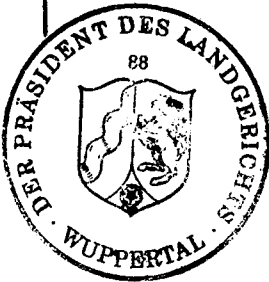
Dr. Anton, Notar

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Lehrn Notar
Dr. Anton
3. in seiner Eigenschaft als Notar
in Wuppertal
4. sie ist versehen mit dem ~~Siegel~~ Siegel des
Notars Dr. Udo Anton
Notar in Wuppertal
5. in Wuppertal Bestätigt 12. JUN. 2007
6. am
7. durch den Vizepräsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 910 E - 21812007 B
9. Stempel/Siegel: 10. Unterschrift:

(Wilden)



Kostenberechnung

§§ 111, 134 Abs 2 KostO

Geschäftsgebühr § 111	3.000,00
Gewinn § 134	15 € 10,00
Zuschlag § 134 Abs 2	10,00
Schlichtungsgebühr § 134 Abs 2	152 €
Post- und Anwaltsgebühren § 134 Abs 2	€
Ausf. § 137 Nr. 1	€
Umsatzsteuer (MwSt) § 134 Abs 2	19% 3,80
Zus. €	23,80

Notar

TRADUCCION OFICIAL No. 13179

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

- 1) LÖGERS, Michael
- 2) GEHRING, Reinhold
- 3) KUHN, Oliver
- 4) MATTHÄUS, Mike
- 5) MOHRS, Klaus
- 6) MÜLLER-GLIEMANN, Matthias
- 7) STIEHL, Jürgen
- 8) BERWE, Mathias
- 9) LENZ, Jana
- 10) HEILMANN, Werner

domiciliados en

- 1) Nierradenberg 15, 42327 Wuppertal, Alemania
- 2) Wilhelm-Brockhaus-Weg 95, 42327 Wuppertal, Alemania
- 3) Kopernikusstr. 49, 67063 Ludwigshafen, Alemania
- 4) Filchnerweg 60, 42329 Wuppertal, Alemania
- 5) Wildsteig 24, 42113 Wuppertal, Alemania
- 6) Holz 24, 42719 Solingen, Alemania
- 7) Rosenstr. 28, 45549 Sprockhövel, Alemania
- 8) Brunsberge 10, 45549 Sprockhövel, Alemania
- 9) Benzstr. 7, 42117 Wuppertal, Alemania
- 10) Am Ringofen 21, 42327 Wuppertal, Alemania

declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la invención

PROCEDIMIENTO PARA LA PREPARACION 4-(4-(CLORO-3-TRIFLUOROMETIL)FENIL)AMINO) CARBONILAMINO)FENOXI)N-METILPIRIDINA-2-CARBOXAMIDA

y ceden y transfieren sin limitación a la sociedad Bayer HealthCare AG, domiciliada en, 51368 Leverkusen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.- Siguen diez firmas ilegibles de los mencionados señores.

Luz Arriaga de Herber
Traductora e interprete oficial

Resolución No. 599 del Ministerio de Justicia

(dorso)

El suscrito notario certifica la firma del señor Oliver Kuhn.

30 de julio de 2007

(sello redondo en tinta)

Fdo.: firma ilegible Henri Beck – Notario de Echternach

Sigue Apostilla en francés certificando la firma del notario Beck en Luxemburgo bajo el No. 30274A/07 del 9 de agosto de 2007. Fdo.: firma ilegible. Paul Kirtz, Oficina pasaportes visas y legalizaciones.

Protocolo notarial URNr. 746/2007

Certifico la autenticidad de las firmas antecedentes puestas ante mí por la señora

Jana Lenz, domiciliada en Benzstr. 7, 42117 Wuppertal, Alemania,

- identificada con su cédula de ciudadanía -

Leverkusen, 30 de abril de 2007.

(Hilo y oblea notarial)

Fdo.: firma ilegible
Klaus Striewski
(Notario de Leverkusen)

Cálculo de Costas

Art. 141, 154 KostO

Valor EUROS 3.000,-

Derechos Art. 32,45

Derechos Art. 58

EUROS 10,00

EUROS 10,00

EUROS 20,00

IVA 19%

EUROS 3,80

Total

EUROS 23,80

Fdo.: Striewski, notario

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario **Dr. Klaus Striewski**

3. Actuando en calidad de **notario**

4. Lleva el sello del notario **Dr. Klaus Striewski, notario de Leverkusen**

SECRETARIA DE LEGISLACION FEDERAL
Recepción No. 541. Injusticia

gg

Certificado

5. en Colonia	6. El 10.05.2007
7 por el Presidente del Tribunal Regional de Colonia	
8. bajo el No. 1895/07	
9. Sello	10. Firma
(sello redondo No. 15 - en tinta -)	Fdo.: firma ilegible
El Presidente del Tribunal Regional de Colonia	Dra. Jährg
	Juez del Tribunal Regional

(dos sellos redondos No. 15 – El Presidente del Tribunal Regional de Colonia – en los extremos superior e inferior de la Apostille).

Número 1128 del protocolo notarial de 2007

Da/Bayer

Certifico la autenticidad de a firma antecedente puesta ante mí de su puño y letra por los señores:

1. Michael Lögers, Nierradenberg 15, 42327 Wuppertal, Alemania,
2. Reinhold Gehring, Wilhelm-Brockhaus-Weg 95, 42327 Wuppertal, Alemania,
3. Mike Matthäus, Filchnerweg 60, 42329 Wuppertal, Alemania,
4. Klaus Mohrs, Wildsteig 24, 42113 Wuppertal, Alemania,
5. Matthias Müller-Gliemann, Holz 24, 42719 Solingen, Alemania,
6. Jürgen Stiehl, Rosenstraße 28, 45549 Sprockhövel, Alemania,
7. Mathias Berwe, Brunsberge 10, 45549 Sprockhövel, Alemania,
8. Werner Heilmann, Am Ringofen 21, 42327 Wuppertal, Alemania.

Wuppertal, 6. Juni 2007

(hilo y oblea notarial)

Fdo.: firma ilegible
Dr. Antón, Notario

REPUBLICA DE COLOMBIA
SECRETARÍA DE INTERPRETES OFICIALES
[Firma]
Resolución No. 1000 de 2007

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE
BOGOTA, HACIO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Luz Arriaga de herber

CONCLUYE(AN) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA.
SABANA DE BOGOTA

2 SEP 2007

2 SEP 2007



896501
Luz Arriaga

MINISTERIO DE
JUSTICIA Y
PACIFICACION

2007 SEP 12 A 11:57

Cup

Cálculo de Costas

Art. 141, 154 inciso 2 KostO

Valor EUROS 3.000,-

Derechos Art. 32, 45

Derechos Art. 32, 58

IVA 19%

Total

Fdo.: firma ilegible, Notario

EUROS 10,-

EUROS 10,-

EUROS 20,-

EUROS 3,80

EUROS 23,80

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Dr. Anton

3. Actuando en calidad de notario de Wuppertal

4. Lleva el sello del notario Dr. Udo Anton, notario de Wuppertal

Certificado

5. en Wuppertal

7 por el Vicepresidente del Tribunal Regional

8. bajo el No. 910 E – 218/2007 A

9. Sello

(sello redondo No. 51 – tinta)

El Presidente del Tribunal

Regional de Wuppertal

6. El 12 de junio 2007

10. Firma

Fdo.: firma ilegible

(Wilden)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 10 de septiembre de 2007

C. 4047

INTERPRETE OFICIAL
Resolución No. 1000 del 2006
Firma: [Firma manuscrita]

10

COMO NOTARIO SEXTO DE COPEL C.A. S.A.
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE EL/LOS, FIRMADO(S) DE

Luz Arriaga de herber

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA.

12 SEP 2007

RECEBIDO
BOGOTA

896507
Luz Arriaga
de herber

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2001 SEP 12 A 11:57

cup